



NSAI
Standards

Irish Standard
I.S. EN 50678:2020

General procedure for verifying the effectiveness of the protective measures of electrical equipment after repair

I.S. EN 50678:2020

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on:

EN 50678:2020

Published:

2020-03-06

*This document was published
under the authority of the NSAI
and comes into effect on:*

2020-03-26

ICS number:

17.220.20

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI
1 Swift Square,
Northwood, Santry
Dublin 9

T +353 1 807 3800
F +353 1 807 3838
E standards@nsai.ie
W NSAI.ie

Sales:
T +353 1 857 6730
F +353 1 857 6729
W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

National Foreword

I.S. EN 50678:2020 is the adopted Irish version of the European Document EN 50678:2020, General procedure for verifying the effectiveness of the protective measures of electrical equipment after repair

This document does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

For relationships with other publications refer to the NSAI web store.

Compliance with this document does not of itself confer immunity from legal obligations.

In line with international standards practice the decimal point is shown as a comma (,) throughout this document.

This page is intentionally left blank

EUROPEAN STANDARD

EN 50678

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2020

ICS 17.220.20

English Version

General procedure for verifying the effectiveness of the protective measures of electrical equipment after repair

Procédure générale visant à vérifier l'efficacité des mesures de protection des équipements électriques après réparation

Allgemeines Verfahren zur Überprüfung der Wirksamkeit der Schutzmaßnahmen von Elektrogeräten nach der Reparatur

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-12-16. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 50678:2020 (E)**Contents**

	Page
European foreword	3
Introduction	3
1 Scope	5
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Requirements	9
5 Tests	9
5.1 General	9
5.1.1 General test conditions	9
5.1.2 Visual inspection	10
5.1.3 Test of the protective measures against electric hazards	10
5.1.4 Confirmation of the compliance of additional protective measures	10
5.1.5 Documentation and evaluation of test	10
5.2 Visual inspection	11
5.3 Measurement of protective bonding resistance	11
5.4 Measurement of the insulation resistance	14
5.5 Measurement of protective conductor current	21
5.6 Measurement of the touch-current	27
5.7 Confirmation of the compliance of the specifications for the protective measure SELV/PELV	31
5.8 Measurement of the leakage current produced by a floating input with a rated input voltage above 50 V AC or 120 V DC	31
5.9 Confirmation of the operation of further protective measures	32
5.10 Confirmation of the polarity of mains plug wiring	32
5.11 Functional test	32
6 Documentation and evaluation of test	32
7 Test equipment	33
Annex A (informative) General guidance and rationale	34
A.1 Intended audience	34
A.2 Rationale	35
A.2.1 Clause 5 – Tests	35
A.2.2 Subclause 5.3 – Measuring of protective bonding resistance	35
A.2.3 Subclause 5.4 – Measurement of insulation resistance	35
A.2.4 Alternative method	37
A.2.5 Differential method	37
Annex B (informative) Schematics for test sequences	38
Annex D (normative) Special National Conditions	41
Bibliography	42

European foreword

This document (EN 50678:2020) has been prepared by CLC/TC 85X “*Measuring equipment for electrical and electromagnetic quantities*”.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has (dop) 2020-12-16
to be implemented at national level by
publication of an identical national
standard or by endorsement
- latest date by which the national (dow) 2022-12-16
standards conflicting with this document
have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 50678:2020 (E)

Introduction

This standard intends to provide a general test procedure to verify the effectiveness of the basic protective measures for current-using equipment or appliances after they have been repaired, thus ensuring the safety of people using repaired equipment.

This standard may be considered to support compliance with the European Directive 2009/104/EU concerning the minimum safety and health requirements for the use of work equipment by workers at work.

In general, the test procedure for verification of products after repair is the responsibility of the related product technical committees. This document may be taken into consideration by product technical committees if they need to take into consideration modified or additional tests for verification after repairs for products falling within their scope.

1 Scope

This document specifies requirements for setting a uniform procedure to verify the effectiveness of the protective measures for current-using equipment or appliances after they have been repaired.

This procedure is applicable to current-using equipment or appliances with a rated voltage above 25 V AC and 60 V DC up to 1 000 V AC and 1 500 V DC, and currents up to 63 A, connected to final circuits. They may be either pluggable equipment type A connected or permanently connected.

This document is not intended to replace test covered by safety standards nor product standards, for example type tests, routine tests and acceptance tests.

This document assumes that the current-using equipment or appliances under consideration complies with its related product standard, has been introduced on the market, has been in use, has failed, and has then been repaired.

It intends to verify that operations for repairs have not jeopardized basic protective measures, for example to verify the continuity of the protective conductor, the withstand capability of the insulation or to verify that no metallic part is loose or is inadvertently inserted in the device.

This document does not apply to:

- recurrent tests defined in EN 50699;¹
- devices and equipment that are part of the fixed electrical installations. For these, tests for verification after repair are covered by HD 60364-6;
- audio/video, information and communication technology equipment;
- uninterruptible Power Supply (UPS);
- charging stations for electro-mobility;
- power supplies;
- programmable Logic Controllers (PLC);
- power Drives;
- devices for EX-zones or for mining applications in general;
- products already covered by standards addressing similar topics such as:
 - medical equipment covered by EN 60601-1. For these devices, tests for verification after repair are covered by EN 62353;
 - arc welding equipment covered by EN IEC 60974-1. For these devices, tests for verification after repair are covered by EN 60974-4.
 - machinery covered by EN 60204-1. For these devices, EN 60204-1 applies.

¹ Under preparation. Stage at time of publication: prEN 50699:2019.

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

-
- Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
 - Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
-